

出国定居还能拿养老金吗？

一退休“海归”起诉市社保中心遭法院驳回

本报讯（通讯员 汤峥鸣 记者 江跃中）已届退休年龄的吴某专程从国外回来办理个人养老金相关事宜，却被告知无法办理。吴某不满上海市社会保险事业基金结算管理中心（以下简称市社保中心）作出的不予办理恢复个人养老金账户的具体行政行为，向法院提起行政诉讼。日前，黄浦区法院公开作出宣判，驳回吴某的诉讼请求。

养老金账户被终止

去年6月8日，吴某向市社保中心申报办理“个人社会保险终止状态恢复到在职状态”，同日，市社保中心作出了不能办理的决定。

庭审中，吴某诉称，其1979年2月进入到上海某钢管金属材料公司工作，1996年1月辞职后去澳大

利亚，至今持有中国护照。由于2011年5月24日即满退休年龄，所以其于2011年4月返沪办理相关退休手续，但发现本人养老保险账户已被终止，账户中的钱款也被原单位上海某钢管金属材料公司取走。

吴某认为，其作为曾经参保并建立养老保险金账户的中国公民，根据有关法律规定应该享受有关退休待遇，而享受退休待遇的前提是市社保中心应该恢复其养老保险账户。为此，请求法院判决撤销被告于2011年6月8日作出的具体行政行为，恢复原告的养老金账户。

本市户籍才能享受

市社保中心辩称，根据《上海市城镇职工养老保险制度改革实

施方案》和《上海市城镇职工养老保险办法》等相关规定，以及吴某的书面申请、社会保险业务申报表（申报1）等相关资料，可以得出市社保中心作出的被诉具体行政行为为认定事实清楚，合法正确，请求法院予以维持。

经质证，吴某对上述法律规范和事实没有异议，但提出，按照（2010）沪人社养1744号规定，在上海市缴纳基本养老保险费已有十年以上的出国出境定居人员，可以办理申领基本养老金手续，原告符合该文件规定的办理养老金手续条件。

市社保中心辩称称，《上海市城镇职工养老保险办法》规定，必须具有本市户籍的人员才可以参加本市的养老保险，而吴某也不符合（2010）沪人社养1744号文件所规定的“基本养老保险关系在本

市”，即在本市有养老保险账户的条件；吴某出国时其单位凭原告的出境卡办理了原告养老保险账户终止手续，符合相关规定；吴某现在先要恢复本市户籍，然后重新建立养老保险账户，才可办理领取基本养老金手续。

行政程序并无不当

法院审理后认为，根据相关规定，吴某辞职后，经其单位申请办理，市社保中心终止吴某个人养老保险关系，并无不当。因吴某尚未恢复本市户籍，不具备恢复建立本市城镇基本养老保险账户的条件，市社保中心作出被诉不予办理决定符合相关规定。被诉具体行政行为为认定事实清楚，适用法律正确，行政程序亦无不当。

女
方
怀
孕
九
个
月
无
法
办
生
育
手
续

看守所内举办特殊婚礼

本报讯（通讯员 王勇 记者 徐轶汝）1月6日星期五，对于大多数人来说，只是一个普通的工作日，但对于关押在金山区看守所的谢某而言，却是有着特殊意义的一天，这天他和他的女友在看守所内举行了一场特殊的婚礼。

43岁的谢某因涉嫌开设赌场罪于2011年12月经金山区人民检察院批准逮捕。那时他和女友赵海霞（化名）尚未办理结婚登记手续，但女方已怀有9个月身孕，眼看孩子即将降临于世，但因谢某被依法逮捕不能办理结婚登记手续，以致赵海霞无法到相关部门办理生育审批手续。两人找到了监管部门和承办民警，提出想在监狱内办理结婚手续。

金山公安分局得知该情况后，本着教育、改造、挽救服刑人员，同意了他们的申请。此事还得到了区司法局、区民政部门的支持。1月6日上午9时58分，伴随着婚礼进行曲，谢某与赵某正式结为夫妻，并领取了结婚证。谢某流下了激动的泪水，表示一定要好好改造，争取早日出去照顾妻儿。

据了解，在押人员家属提出离婚的现象比较普遍，但在押人员未婚妻提出结婚申请的还真是头一回，为在押人员举办婚礼在金山区看守所也尚属首次。

利令智昏帮人保管一箱假钞

陆某因持有假币罪被判入狱四年半



绍波 图

本报讯（通讯员 陈炜华 记者 郭剑烽）明知工友交付的皮箱内是假币，为了3000元的酬劳，利令智昏的陆某代为保管，不久即被公安民警抓获归案。日前，杨浦区法院以持有假币罪判处其有期徒刑4年6个月，罚金人民币3万元。

2011年7月的一天，陆某自家乡乘坐长途汽车抵沪，在沪太路偶遇原先一同打工的江苏籍男子“小邵”（身份待查），“小邵”要求陆某为其保管装有假币的深蓝灰色箱包，并答应支付陆某好处费3000元。陆某在3000元现金的诱惑下，明知箱内装的全部是假币，仍然心存侥幸同意为“小邵”保管。他携带装有假币的箱包入住于本市宝山区一宾馆后，于次日晚被杨浦分局民警当场查获。经清点，箱包内装有由塑料袋包装的疑似假人民币13万余元。

灯罩脱落划伤泳客脚趾

健身俱乐部赔偿6700余元

本报讯（特约通讯员 顾建国 记者 江跃中）王女士一家三口报名参加健身俱乐部的游泳培训班，不料却被泳池里一只脱落的灯罩划伤了左脚。王女士向健身俱乐部索赔1万余元。日前，黄浦区法院判决健身俱乐部赔偿王女士6700余元。

2010年王女士全家花费了1500元，报名参加了一家健身俱乐部开设的游泳课程培训班。8月23日晚上8时多，王女士和往常一样来到这家俱乐部参加培训，可是在泳池中游了不一会，王女士就突然感到左脚一阵剧疼，并血流不止。

仔细查看后王女士发现，自己的左脚是被游泳池内壁一处脱落的灯罩划破了。事件发生后，王女士立即打车前往医院就诊，经诊断为左小趾皮肤裂伤。

在多次协商无果的情况下，王女士将健身俱乐部告上法庭，要求赔偿误工费1万元，医疗费、营养费、护理费等2000余元。王女士还拿出了单位出具的收入证明，以证

明其被扣发1.5万元误工费。

健身俱乐部对王女士主张的1万元误工费却提出了质疑。健身俱乐部认为由于王女士与单位有利害关系，因此单位出具的收入证明并无证明力。庭审中，健身俱乐部表示愿意一次性赔偿王女士4000元，但遭到了王女士的拒绝。

法院审理后认为，王女士到健身俱乐部接受游泳培训，健身俱乐

部理应对消费者的人身和财产安全提供保障义务。王女士在游泳培训中，被游泳池内壁的灯罩划破左小趾，健身俱乐部理应对其遭受的人身损害后果承担全部的赔偿责任。至于王女士提出的误工费，由于其提供的证据材料，尚不能确切核算其具体误工损失，因此法院只能根据其工资条酌情核准其1个月误工损失4800元。

本报讯（记者 孙云）“80后”大学生情侣朱某和刘某本应踏实工作，却因为羡慕别人“捞快钱”，在开办公司两三个月后，从电话直销化妆品改行搞起诈骗，组成11人团伙，以邀请化妆品客户担任形象代言人为名义，骗取保证金、个人所得税、公证费、律师费等共计140余万元。昨天上午，松江区法院公开审理此案。

李小姐等多名被害人都是二三十岁的年轻女性，文化程度不高。自2009年6月至2011年4月期间，她们曾购买电视直销的某两个品牌化妆品。之后，她们陆续接到自称是电视购物公司回访人员的电话，起初是向她们推销化妆品，后来则通知说，因为她们使用该化妆品后出

请你担任形象代言人？假的！

一对“80后”情侣组成11人团伙诈骗140余万元

现明显改善，已被公司选为形象代言人。大家听说自己能拍广告上电视，自然十分兴奋，没想到却一步步跌进了精心设计的圈套，之后陆续被要求缴纳保证金、个人所得税等各种费用。通过快递或银行转账方式缴纳各种费用后，拍摄广告的事情却石沉大海，她们这才发现上当，向警方报案。

经查，2009年6月至2011年4月期间，28岁的大学毕业生朱某和27岁的女朋友刘某伙同其他两人，在松江泗泾经营一家未注册公司，

雇佣何某等7人实施诈骗，四人为公司老板按比例持股、分红。其中，朱某、刘某和刘某某负责购买客户资料、管理员工、记账等日常管理工作，左某作为公司老板亦参与部分管理工作。其间，朱某等人共骗取钱款共计140余万元。

庭审中，站在被告席上的11名被告人，全是清一色的“80后”，年龄最小的才21岁。朱某等人曾是一家正规电视购物企业的同事，后来共同辞职。2009年6月业务刚起步时，朱某和女朋友刘某等从电视购

物公司的员工手里，收买了大量客户资料，让手下的业务员盗用该公司名义，以电话回访的形式向客户电话推销其他品牌的化妆品。

两三个月后，朱某等觉得业务开拓不顺利，赚钱太慢，索性一横，改行专门从事诈骗。朱某等人在电视直销企业里练就一张如簧巧舌，行骗中正好派上用场。据彭某交代，他们首先向客户推销护肤品等产品，价格从几百元到几千元不等，然后表示可以免费提供一些升级产品试用，但需要收取一定保证金。之

本报讯（记者 袁玮 通讯员 周广元）临近岁末，虹口区法院执行庭加大对人身损害赔偿、劳动纠纷、医疗纠纷、养老保险纠纷等涉民生案件的执行力度，近期执结一批劳动纠纷的涉民生案件，共涉及当事人24人次，执行到位金额达16万余元。

去年年底，虹口区劳动人事争议仲裁委员会就申请人李某等10人与被执行人某餐饮公司劳动争议一案作出调解书后，餐饮公司逾期未自动履行。李某等10人向法院申请执行，要求被执行人支付赔偿款5.4万余元。进入执行阶段后，虹口法院立即开通涉民生案件执行绿色通道，提前介入、优先调查。执行中查明，该餐饮公司因经营不善，被迫关门，拖欠李某等10人的劳动工资无法支付。执行法官并未就此放弃，责令其法定代表人金某提交财务账簿。但金某未主动提交，执行法官立刻到金某的住所查找财务账簿。执行法官发现餐饮公司还出资经营一家名为博宴的酒楼，位于共和新路。执行法官立即对金某晓以利害，督促其主动履行义务，否则将依法采取强制执行措施。今年1月5日，迫于压力的金某支付了3万元，并在1月13日前付清所有余款。春节前法院将全部款项发还李某等人，让他们能开开心心地回家过年。

一家服饰公司拖欠14名员工的加班工资等共计11万元，公司已人去楼空，无财产可供执行，法定代表人王某也下落不明。执行法官决定查找王某个人财产，通过养老金代缴公司，顺藤摸瓜，找到王某，同时冻结其价值3万余元的股票。最终，王某一次性付清所有欠款，法院立即向史某等人发放所有款项，确保了他们的合法权益。

急
当
事
人
所
急
，
虹
口
区
法
院
加
大
执
行
力
度

执结一批劳动纠纷案件